

che deve giurare in Genova il trattato per certi privilegi da concedersi ai genovesi di Costantinopoli (1).

ταῦτα πάντα ἃ περιέχει ἡ παροῦσα γραφή ἵνα ἑμύσωσιν οἱ Κόνσουλαι πάντες Γενοῦας διατηρῆσαι καὶ ὁ λαὸς Γενοῦας διὰ τοῦ ΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΥ καὶ ὡς ἑμνύω ταῦτα χωρὶς δόλου καὶ περινοίας, οὕτως ἵνα μοι βοηθῆ ὁ Θεός.

Ora questo Ufficiale tra noi si chiamava appunto il Cintrago: e difatti Balduino cintrago giura l'osservanza del suddetto trattato in pubblico parlamento a Genova pochi mesi dopo, e precisamente nel 2 agosto 1192.

È quindi evidente la perfetta corrispondenza di ἑκατόνταρχος = κένταρχος = centrago ecc.

G. BERTOLOTTO.

CONTRIBUTI ALLE RELAZIONI TRA GENOVA E L'ORIENTE

*Una lettera del Pontefice Innocenzo III e un privilegio di Guido
Re di Gerusa'emme e Signore di Cipro.*

Se vi fu epoca del romano pontificato, che sia stata in miglior guisa tratteggiata è quella, che abbraccia il pontificato di Innocenzo III (1198-1216) il personaggio che, al dire di Federico Hüter, austero ne' costumi, semplice nelle abitudini, rigido censore di ogni mollezza e d'ogni cupidigia, povero in mezzo alla grandezza, sovrastò a tutti per i tesori della sua mente e per la dovizia delle qualità morali.

(1) MICKLOSICH E MÜLLER, *Acta et diplomata graeca* ecc. p. 34. L'originale è nel nostro archivio di Stato.

Egli, che con quell'ardente zelo e quella tenace perseveranza, che lo caratterizzano, si era prefissa l'impresa d'abbattere la potenza dei nemici della chiesa, non dimenticò tra gli innumeri privilegi accordati un umile cenobio, situato non lungi da Genova, in cui i benemeriti figli di Cistercio avean fatto fiorire la regola di S. Benedetto. Lo zelo spiegato nella crociata albigese dai Cisterciensi, tra cui primeggia quel Folchetto, l'antico *trovator di lai maestro*, poi Vescovo di Tolosa (1205-1231), per non tacermi di Maestro Tedisio Camilla, canonico della cattedrale di Genova, poi Vescovo di Agde in Francia (1215-1236), dovea esser premiato nell'onorare altresì i cisterciensi della città, dove avean spirato le prime aure di vita quei baldi campioni, che non a torto furono detti i martelli dell'eresia.

E in tal modo il Pontefice dava opera a che lo stendardo di S. Giorgio, sempre temuto e trionfante, continuasse a sventolare, non piegandosi mai, sopra mura e sopra torri novelle.

Sul poggio del nostro Zerbino, che, come vedremo, tolse pure il nome di *Montagna nera*, sorgeva il monastero di S. Maria.

Di esso così parla il Giscardi (1):

« L'anno 1136 si fondò un insigne monastero dell'Ordine cisterciense con titolo di Abbazia che fu capo di altri Monasteri sparsi in diverse parti di Europa, cioè del priorato di S. Biagio nella città di Nicosia in Cipro, come dagli atti di Antonio Foglietta notaro, del priorato di S. Giorgio di Antiochia e del monastero di Santa Maria di Val di Christo già molto celebre presso Rapallo ».

Innocenzo III il 24 agosto del 1215 prendea sotto la sua protezione immediata detto monastero del Zerbino, confermando tutti i suoi possedimenti.

(1) Origine e successi delle chiese etc. M. S. alla Biblioteca Civico-Berio, pag. 437.

La bolla pontificia fu presentata insieme ad un altro privilegio reale, di cui ragioneremo in seguito, il 4 Dicembre del 1456 per essere autenticata, e il notaio della Curia Arcivescovile Andrea de Cairo registrava i due privilegi, che qui riproduciamo.

Sono del seguente tenore:

Transumptum. — In nomine Domini Amen. Hoc est exemplum sive Transumptum cuiusdam privilegii Apostolici Antiqui felicis recordationis in Christo Patris Domini Innocentii Pape Tercii Venerabilibus Religiosis Abbati de Iubino in montana nigra eiusque fratribus tam presentibus quam futuris gratiose concessi sive infrascripte particule ex dicto privilegio sumpte in pergameno scripti subscripti manibus propriis et signis prefati Domini Innocentii Pape et duodecim Cardinalium sancte romane ecclesie in eo nominatorum ut ex eo apparebat dati Anagnie per manum Thome subdiaconi et notarii electi neapolitani VIII kal. septembris Indictione tertia Incarnationis Dominice Anno MCCXV pontificatus vero domini Innocentii pape tercii prefati Anno octavo decimo eius vero bulla plumbea cum fillis cericis crocei rubeique colorum more Romane curie impendenti bullati sani et integri non viciati non cancellati nec in aliqua sui parte suspecti ut prima facie apparebat. Ab una parte cuius bulle sculpta erant duo capita Apostolorum cum cruce in medio et litteris desuper sic dicentibus — *S. Pa. S. Pe.* — et ab alia parte — *Innocentius P. P. III.* — Item hoc est exemplum sive transumptum cuiusdam sumpti sive exempli in forma vidimus cuiusdam privilegii regalis et seu quondam Serenissimi Principis domini Guidonis dei gratia in sancta Civitate Iherusalem latinorum Regis Octavi et Cypri domini concessi ecclesie beate Marie de Iubino facti per quondam bone memorie dominum fratrem Petrum miseracione divina Archiepiscopum appamensem in pergameno scripti et sui sigilli in cera impressi in carta pendenti muniti sani et integri et ut prima facie apparebat in suo sigillo sculpta est Imago episcopi et littere legibiles sic dicentes.

S. Petri Archiepiscopi appamensis. Quodquidem privilegium apostolicum et sumptum sive vidimus dicti privilegii Regalis coram Egregio legum doctore domino Iacobo de Strincis de plumbino Vicario sale superioris Magnifici domini presidentis potestacie civitatis Ianue et districtus originaliter presentata exhibita et producta et insinuata fuerunt presentibus nobis notariis publicis et testibus infrascriptis per Reverendum patrem dominum fratrem Baptistam de Calignano Abbatem monasterii beate Marie de Iubino extra

muros Ianuenses ordinis cisterciensis petentem et requirentem huiusmodi particulum ex dicto privilegio Apostolico extrahi ac dictum sumptum dicti privilegii Regalis transumi seu transcribi et registrari et in actis curie dicti domini vicarii autenticari ac autorizari per dictum dominum vicarium et eius auctoritate et mandato cum intersit dicto transumpto in diversis partibus mundi uti pro cautela juris sui et dicti sui monasterii et timeatur de amissione dictorum originalium privilegiorum cuiusquidem privilegii apostolici tenor sic incipit.

Innocentius Episcopus servus servorum Dei dilectis filiis Abbati de Iubino in montana nigra eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis in perpetuum. Religiosam vitam eligentibus Apostolicum convenit adesse presidium ne forte cuiuslibet temeritatis incursus aut eos a proposito recedat aut robur quod absit sacre religionis infringat. Ea propter dilecti in Domino filii vestris justis postulationibus clementer annuimus et prefatum monasterium sancte Dei genitricis et virginis Marie de Iubino in montana nigra in quo divino mancipati estis obsequio sub Beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus. In primis siquidem statuentes ut ordo monasticus qui secundum Deum et beati Benedicti regulam atque institutionem cisterciensium fratrum in eodem monasterio institutus esse dignoscitur perpetuis ibidem temporibus inviolabiliter observetur. Preterea quascumque possessiones quecumque bona idem monasterium in presentiarum juste et canonice possidet aut in futurum concessione pontificum largitione regum vel principum oblatione fidelium seu aliis justis modis prestante domino poteritis adipisci firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis. Locum ipsum in quo prefatum monasterium situm est cum omnibus pertinentiis suis. Capellam sancti Thome de Antiochia cum cellario et ceteris pertinentiis suis et cetera et sic sequitur post multa inter cetera ut infra. In Cypro in fundo Nicosie ducentos Bisancios et in casale Gonit vigintiquinque. In Laodicea jardinum unum et cetera et postea sequitur post multa ut infra. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat prefatum Monasterium temere perturbare aut eius possessiones auferre vel ablatas retinere minuere seu quibuscumque vexationibus fatigare sed omnia integre conserventur eorum pro quorum gubernatione et sustentatione concessa sunt usibus omnimodis profutura salva sedis Apostolice auctoritate et in predictis Capellis Diocesani Episcopi canonica iustitia Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit secundo terciove commonitu nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit potestatis honorisque sui

dignitate careat reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sanctissimo corpore et sanguine dei et domini redemptoris nostri Iesu Christi aliena fiat atque in extremo examine divine ultioni subiaceat. Cunctis autem eodem loco sua jura servantibus sit pax Domini nostri Ihesu Christi quatenus et hoc fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inveniant. Amen. Amen. Amen.

Et successive post signa et subscriptione domini Innocentii pape et cardinalium predictorum sic finit.

Datum Anagnie per manum Thome Subdiaconi et Notarii nostri electi Neapolitani VIII Kal. Septembris Indicione III Incarnationis Dominice Anno MCCXV Pontificatus vero domini Innocentii Pape III anno octavo decimo.

Alexander.

Alterius vero sumpti sive transumpti dicti privilegii regalis tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis.

In nomine Sancte et Individue trinitatis patris et filii et spiritus Sanctis Amen. Notum sit omnibus posteris et presentibus quod Ego Guido per dei gratiam in sancta civitate Iherusalem latinorum Rex VIII et Cypri dominus dono concedo atque confirmo ecclesie Beate Marie de Iubino pro anime mee remedio et patris matrisque mee atque domine Sibille venerabilis Regine uxoris mee ducentos bisancios in assilia in comercio Nicossie per quatuor anni terminos annuatim recipiendos. Concedo etiam ut eosdem bisancios in ipsa terra Cypri vendendo et emendo libere valeant commutare et a predicta terra sine impedimento sive exactione aliqua vel dictione extrahere. Et ut hoc meum firmum et stabile donum permaneat presentem paginam scribi et sigilli mei impressione plumbei signari et virorum subscriptorum testimonio corroborari precepi. Quorum hec sunt nomina. Aimericus constabularius. Heufredus toroni. Hugo Martini. Marescalcus. Aymericus de River. Renerius de Gibelet. Galterius libel. Odo de Mauri Actum in Nicossia. Anno dominice Incarnationis MCXCIII Indictione XII Epacta XXVII (1) XVIII Kal. Septembris.

Nos Frater P. miseracione divina Archiepiscopus Appamensis notum facimus universis Christi fidelibus quod nos presens scriptum sicut superius est expressum vidimus et inspeximus diligenter de verbo ad verbum sine aliqua diminutione in autentico contineri quod ut ratum habeatur et firmum ipsum scriptum duximus presentis bulle nostre munimine roborandum.

(1) Nel 1194 correa l'Epacta 26 e non 27 che non sussiste mai in tutto quel secolo. È sbaglio forse del copista.

Nos frater G. miseracione divina Archiepiscopus Mamistanus autenticavi hoc scriptum vidimus et legimus de verbo ad verbum sine aliqua diminutione auscultavimus et ad majorem securitatem bullam apposuimus.

Actum Ianue in sala superioris palatii causarum comunis ad bancum Iuris solitum dicti domini Vicarii sale superioris ipso ibidem pro tribunali sedentis. Anno a nativitate Domini MCCCCLVI Indictione quarta secundum Ianue cursum die vero sabbati quarta mensis Decembris post vesperos testibus (1).

Il privilegio di Guido re di Gerusalemme e Signore di Cipro emanato forse per la nobile parte avuta nella ricupera- zione di Terra Santa dai Genovesi, i quali tanto nella difesa di Tiro quanto nell'assedio di Acri avean combattuto viril- mente e fatte ingenti spese nel fabbricare macchine e pagare soldati (2), racchiude un'importanza, che non isfuggirà certo ai cultori delle patrie memorie. Il chiarissimo storico L. De Mas Latrie (3) afferma che non si ha contezza di alcun atto au- tentico del Re Guido durante il breve spazio di tempo, che egli fu padrone dell'Isola, di modo che s'ignorano pure le qualità che opponeva al suo nome.

Conclude però che non dovea chiamarsi re di Cipro, ma, visto che il successore appellavasi *Signore di Cipro*, era pro- babil cosa che l'antecessore assumesse pure tale appellativo.

La morte poi di re Guido dall'illustre storico vien posta nel mese d'Aprile del 1194 e ciò in base all'autorità di sto- rici, che lo precedettero.

Il De Mas Latrie colse nel segno, dicendo esser probabile che re Guido si chiamasse Signore di Cipro per cui il nostro

(1) Not. Andrea de Cairo Filza 12.ª, foglio 279. — Archivio di Stato. Sezione Notarile.

(2) Ottoboni Annales in Pertz — Mon. Germ. Hist. Vol. XVIII, p. 104.

(3) Histoire de l'Île de Chypre - Tom. I, pag. 53.

diploma viene non solo a corroborare il pensiero del De Mas Latrie e riempire un vuoto lamentato, additandoci un atto del governo di questo Signore, ma fa conoscere altresì che questo campione della casa di Lusignano non era morto in Aprile, ma tuttora viveva il 15 Agosto del 1194.

Nello stesso tempo il diploma ci somministra il nome di Pietro Arcivescovo Apamense e la sigla G. dell' Arcivescovo Mamistrano, il primo metropolitano nella Siria II.^a e l'altro nella Cilicia II.^a, nome e sigla sconosciute e da aggiungersi alle serie pubblicate dal Le-Quien e dal Gams.

L' Arcivescovo Apamense Pietro è forse lo stesso che il 1191 trovavasi presente in Limisso di Cipro al matrimonio celebratosi tra Riccardo Re d' Inghilterra e la figlia del Re di Navarra (1). Della cappella di S. Tommaso o S. Giorgio di Antiochia, cui troviamo dato l'appellativo di *Montagna Nera* (2) il che c' induce a credere essere i Cisterciensi della Montagna nera d' Antiochia venuti a soggiornare al Zerbino, lasciando al monastero acquisito il loro nome d' origine, nello stesso modo che i monaci basiliani profughi dall' Armenia diedero il loro nome d' origine alla nostra chiesa di S. Bartolomeo, non troviamo più memoria alcuna.

Le ricerche fatte non riuscirono però infruttuose per S. Biagio di Nicosia. Nei Cartularii del cessato Banco di S. Giorgio del 1353 e degli anni successivi sotto la rubrica

Monasterium S. Marie de Iubino

è registrata la somma di L. 4200 de' cui proventi d' ordine di Fr. Alberto de Brandaria, Abbate del Zerbino.

(1) L'histoire de Ercules Empereur en Recueil des Historiens des Croisades - Historiens Occidentaux, Tom. II, pag. 167.

(2) I Cisterciensi in Liguria - Monografie del Sac. R. Remondini inserite in *Giornale degli Studiosi*, An. 1871, pag. 206 e seguenti.

. *respondeatur Fratri Georgio de Carmandino in ecclesia seu monasterio seu prioratu Sancti Blasii de Nicosia Insule Cipri (1).*

Più tardi il 9 Luglio del 1455 Fr. Battista da Carignano, Abbate del Zerbino, Fr. Gioachino de Clusiano già Abbate e i monaci *Fr. Agostino de Andrea* e Fr. Bartolomeo Chiesa eleggevano loro solenne sindaco e procuratore *in toto regno Cipri*, un certo Francesco de Proanis, specialmente a difenderli perchè molti chierici e laici aveano occupati i beni del priorato di S. Biagio. Nello stesso tempo approvavano un atto in cui Fr. Giovanni Giletto, priore di S. Biagio di Nicosia avea nominato vicario di detto priorato Fr. Giovanni di Monforte dell'ordine cisterciense, affittandoli pure tutti i redditi del priorato, a patto di sborsare annua pensione di 25 bisanti al Console di Genova nell'isola di Cipro (2).

Alle relazioni tra il Zerbino e l'isola di Cipro dobbiamo se il monaco suaccennato Fr. Agostino de Andrea venisse eletto in Vescovo di Famagosta.

Il Montaldo (3) e il Grassi (4) lo segnano al 1440. Il De Mas Latrie (5) non gli dà una data certa.

Più felici di loro nelle ricerche ebbimo la fortuna di rintracciare la bolla della sua elezione, fatta da Nicolò V l'11 Maggio del 1450, essendo rimasta vacante la sede di Famagosta per morte del Vescovo Fr. Giovanni da Monleone, benedettino di S. Nicolò del Boschetto (6).

Il de Andrea morì nel Luglio del 1455 e il giorno 23 dello stesso mese il Pontefice Calisto III gli assegnava un succes-

(1) Compera Salis. P. S., 1353. Archivio di Stato - Sezione Arch. di S. Giorgio.

(2) Not. Andrea de Cairo, filza 2.^a, foglio 247.

(3) Sacra Ligustici Coeli Sidera, pag. 87.

(4) Cenni Storici sulla Liguria e su Genova, pag. 178.

(5) Trésor de Chronologie etc. pag. 2205.

(6) Not. Andrea de Cairo, filza 7, foglio 77.

sore nella persona del domenicano Fr. Domenico Michele (1). Il dottissimo P. Vigna nel suo erudito lavoro delle Colonie Tauro-Liguri, riferendo la bolla d'elezione del Vescovo Fr. Domenico Micheli, dicendo ivi che la chiesa di Famagosta rimase vacante per morte di Fr. Agostino, conclude che l'Agostino è di cognome e patria ancor ignoti (2).

Sul cognome ora non vi può esser più dubbio alcuno. In quanto alla patria è genovese puro sangue, e forse è lo stesso Fr. Agostino da Genova segnato negli anni 1446-47 dal Rebolini nelle *Memorie storiche di Pavia*, come professore di diritto canonico all'Università di Pavia. Il de Andrea fu Vicario in Genova degli Arcivescovi Giacomo Imperiale e Paolo Campofregoso e in tutti gli atti, che lo riguardano si segna sempre così:

Frater Augustinus de Andrea decretorum doctor episcopus famagustanus.

ARTURO FERRETTO

Oltre ai musei, anche le nostre biblioteche, pubbliche e private, offrono un copioso materiale inesplorato: ne siano prova alcuni cimelii da pochi anni venuti in luce e prima ricercati invano nelle altre biblioteche italiane. E per questo un'escursione tra Codici e Pergamene potrà avere interesse per molti dei nostri lettori. Diamo intanto i seguenti appunto sopra.

UN PRESUNTO CHIROTIPICO DI GIULIO SALINERO

La fama di Giulio Salinero, che egli credeva sicuramente affidata al suo commento su Tacito, è oggimai appena viva per una nota, o meglio per un *excursus*, da lui aggiunto in fine al suo dotto volume.

(1) Bullarium ord. Fr. Praed. Vol. III, pag. 369.

(2) Atti Soc. Lig. di Storia Patria, Vol. VII, Parte II, pag. 710.